



Prot. Nr. 107.2/32.01/266237

Bozen, 10.05.2016

Bearbeitet von:
Monika Marinello
Monika.Marinello@schule.suedtirol.it
Tel. 0471/417243

An die
Direktorinnen und Direktoren
der Schulsprengel und Mittelschulen

An die
Direktorinnen und Direktoren
der gleichgestellten Mittelschulen

Mitteilung

Studie:

Motivation zum Lernen der schulischen Fremdsprachen bei Schüler/innen im mehrsprachigen Südtirol im internationalen Vergleich mit einsprachigen Ländern

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,

ich möchte Sie darüber informieren, dass Frau Dr. Marylin Egger, Englischlehrerin an einer Südtiroler Schule, im Rahmen ihres Forschungsdoktorats an der Leopold Franzens Universität Innsbruck eine Studie zum Thema Motivation der Schülerinnen und Schüler **der 3. Klassen der Südtiroler Mittelschulen** beim Lernen der schulischen Fremdsprachen durchführt und ersuche dabei um Ihre Unterstützung.

Diese Studie untersucht anhand einer Fragebogenerhebung, inwiefern sich Motivationsaspekte in Bezug auf die schulischen Fremdsprachen in ein- und mehrsprachigen Ländern unterscheiden oder gleichen und soll Wesentliches zu wissenschaftlichen Erkenntnissen darüber beitragen. Genauere Informationen dazu finden Sie in der Anlage 1.

Um den Aufwand für die Datenerhebung an den Schulen möglichst gering zu halten, wird der Fragebogen in digitaler Form zur Verfügung stehen und kann von den Schülerinnen und Schülern in den Computerräumen der Schulen online ausgefüllt und gesendet werden. Die Datenerhebung soll zwischen **18. Mai bis 16. Juni** erfolgen, wobei der genaue Termin von der Schule festgelegt wird. Die Befragung, die etwa 40 Minuten beansprucht, sollte in allen dritten Klassen einer Schule am selben Tag stattfinden. Die Beantwortung der Fragebögen sollte von einer Englischlehrperson betreut werden, die eventuelle Verständnisfragen der Befragten klären kann.

Die Teilnahme der Schülerinnen und Schüler an der Studie ist freiwillig und die Beantwortung des Fragebogens erfolgt anonym. In der Anlage 2 finden Sie ein Informationsschreiben für die Eltern.

Ich ersuche Sie, Frau MMag. Marylin Egger (Marylin.Egger@schule.suedtirol.it, Tel. 347 1178890) eine Lehrperson als Ansprechperson sowie ihre Kontaktdaten und die genaue Anzahl der teilnehmenden Schülerinnen und Schüler bis einschließlich **18. Mai 2016** per E-Mail mitzuteilen.

Nach Abschluss der Datenerhebung werden die Daten mit denen der Schülerinnen und Schüler der italienischen und ladinischen Mittelschulen zusammengeführt und anschließend im Vergleich mit den Daten einsprachiger Länder wie Ungarn analysiert.

Die Ergebnisse der Studie können bei einer Dienstkonferenz im nächsten Schuljahr präsentiert werden. Die gewonnenen Erkenntnisse werden im Rahmen einer Fortbildungsveranstaltung an die Sprachenlehrpersonen weitergegeben und dabei motivationsfördernde Maßnahmen für den Fremdsprachenunterricht in mehrsprachigen Ländern vorgestellt.



Bei Fragen steht Ihnen MMag. Marylin Egger (Marilyn.Egger@schule.suedtirol.it, Tel. 347 1178890) zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Der Schulamtsleiter/Der Ressortdirektor
Dr. Peter Höllrigl

i. A. Dr. Rudolf Meraner

Anlage 1 – Informationen zur Studie

Anlage 2 – Informationsschreiben für die Eltern